



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 134 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2016–2017 годы**

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант доклада Генерального секретаря под названием «Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренные сметы» ([A/C.5/71/17](#)). В ходе рассмотрения доклада члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, которые были получены 12 декабря 2016 года.

2. Консультативный комитет ссылается на положения резолюций [41/213](#) и [42/211](#) Генеральной Ассамблеи, которые касаются использования резервного фонда. В своей резолюции [41/213](#) (приложение I, раздел C, пункт 8) Ассамблея установила, что в бюджете по программам предусматривается резервный фонд — выраженный в виде процентной доли от общего объема бюджета — для покрытия относящихся к двухгодичному периоду дополнительных расходов, возникающих в связи с юридическими основаниями, не предусмотренными в предлагаемом бюджете по программам, или пересмотренной сметой. В своей резолюции [42/211](#) (приложение, пункт 1 раздела B) Ассамблея постановила, что фонд покрывает относящиеся к двухгодичному периоду дополнительные расходы, которые возникают в связи с решениями, принятыми в течение трехгодичного периода, включая год, предшествующий двухгодичному периоду, и сам двухгодичный период. Кроме того, резервный фонд должен использоваться для покрытия пересмотренных смет в отношении сумм, требующихся сверх сметы предлагаемого бюджета по программам для деятельности, которая была включена в предлагаемый бюджет по программам, но по которой в первом чтении до представления дополнительной информации никаких ре-



шений не принималось (приложение, раздел А, пункт (b)(i)). В той же резолюции Ассамблея также постановила, что в целях разумного использования средств фонда не следует допускать их полного расходования до конца периода использования (приложение, раздел В, пункт 2). Кроме того, в своей резолюции 41/213 (приложение I, раздел С, пункт 9) Ассамблея постановила, что, если предлагаются дополнительные расходы, которые превышают наличные ресурсы резервного фонда, такие дополнительные расходы могут включаться в бюджет только путем перераспределения ресурсов из менее важных областей или изменения существующих мероприятий; в противном случае такие дополнительные мероприятия должны переноситься на более поздний двухгодичный период.

3. Консультативный комитет напоминает о том, что в своей резолюции 69/264 (пункт 13) Генеральная Ассамблея постановила, что объем резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов устанавливается в размере 0,75 процента от общего объема ресурсов предлагаемого бюджета по программам на этот двухгодичный период, а именно в размере 41 687 967 долл. США, и что дополнительные потребности будут покрываться из этой суммы. **Консультативный комитет вновь подтверждает свое мнение о том, что резервный фонд является важнейшим бюджетным инструментом для удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах, и подчеркивает необходимость придерживаться положений резолюций 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи, касающихся его использования (см. A/70/7/Add.34, пункт 6).**

4. Генеральный секретарь отмечает, что общая сумма потенциальных расходов в размере 43 307 200 долл. США отражает ресурсы в размере 66 349 600 долл. США, указанные в его предложениях, а также соответствующие рекомендации Консультативного комитета сократить их объем на 23 042 400 долл. США на момент завершения подготовки доклада Генерального секретаря (см. также пункт 9 ниже). Общая сумма потенциальных расходов пока еще не отражает рекомендаций Комитета, касающихся: а) сметы, пересмотренной в связи с деятельностью Совета по правам человека; б) последствий для бюджета по программам Новой программы развития городов; и с) последствий для бюджета по программам проекта резолюции о Мировом океане и морском праве (см. A/C.5/71/17, пункт 6). Генеральный секретарь отмечает также, что имеющийся остаток средств в размере 17 619 900 долл. США представляет собой остаток средств в резервном фонде в соответствии с резолюцией 70/248 А Генеральной Ассамблеи в размере 24 007 100 долл. США за вычетом расходов, утвержденных на возобновленной семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, в размере 6 387 200 долл. США. Кроме того, согласно заявлению Генерального секретаря объем потенциальных новых расходов на сумму 43 307 200 долл. США, относимых на счет резервного фонда, превысит остаток средств в фонде на 25 687 300 долл. США (там же, пункт 2 и приложение).

5. Генеральный секретарь отмечает, что было принято решение о том, что из имеющихся ресурсов будет покрыта сумма в размере 34 500 долл. США в контексте сметы, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2016 году. Кроме того, в ходе изучения финансовых последствий различных принятых главными комитетами Гене-

ральной Ассамблеи проектов резолюций Генеральный секретарь принял решение о том, что дополнительные расходы в размере 278 600 долл. США будут покрыты из имеющихся ресурсов, утвержденных на двухгодичный период 2016–2017 годов. Генеральный секретарь отмечает также, что величина дополнительных потребностей, связанных с принятием новых и расширением существующих мандатов, исключает возможность их покрытия из имеющихся ресурсов в полном объеме (там же, пункт 4).

6. В ответ на запрос Консультативного комитета ему была предоставлена информация об использовании резервного фонда за период с момента его создания (см. таблицу 1).

Таблица 1

Использование резервного фонда за период с момента его создания

Двухгодичный период	Процентная доля		Утвержденные расходы	Утвержденные расходы	Отдельные и дополнительные ассигнования после достижения утвержденного максимального объема расходов, подлежащих покрытию за счет средств резервного фонда ^a
	(в млн. долл. США)	Объем от объема предва- рительной сметы (в млн. долл. США)	(в млн. долл. США)	(в процентах)	(в млн. долл. США)
1990–1991 годы	15,0	0,75	11,8	78,7	—
1992–1993 годы	18,0	0,75	6,3	35,0	—
1994–1995 годы	20,0	0,75	18,5	92,5	—
1996–1997 годы	20,6	0,75	5,2	25,2	—
1998–1999 годы	19,0	0,75	3,7	19,5	—
2000–2001 годы	19,1	0,75	18,9	99,0	—
2002–2003 годы	18,9	0,75	18,9	100,0	—
2004–2005 годы	21,6	0,75	13,8	63,9	—
2006–2007 годы	27,2	0,75	26,6	97,8	52,6
2008–2009 годы	31,5	0,75	26,3	83,5	—
2010–2011 годы	36,5	0,75	14,1	38,6	—
2012–2013 годы	40,5	0,75	37,5	92,6	8,6
2014–2015 годы	40,4	0,75	40,2	99,5	5,1

^a Как указывается в докладах, такие ассигнования обычно покрываются из средств резервного фонда.

7. Консультативный комитет отмечает, что согласно таблице 1 начиная с двухгодичного периода 1990–1991 годов утвержденный максимальный объем резервного фонда был превышен в трех случаях, в результате чего Генеральная Ассамблея выделяла дополнительные ассигнования. Как указано в пункте 4 выше, в двухгодичном периоде 2016–2017 годов снова ожидается дефицит.

8. В ответ на запрос Консультативного комитета ему была представлена информация об утвержденном объеме резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденных расходах, подлежащих покрытию за счет его средств, и остатках средств (см. таблицу 2).

Таблица 2

Утвержденный объем резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденные расходы, подлежащие покрытию за счет его средств, и остатки средств

(В тыс. долл. США)

<i>Резолюция Генеральной Ассамблеи</i>	<i>Объем резервного фонда</i>	<i>Расходы, покрываемые из резервного фонда</i>	<i>Остаток</i>
Утвержденный объем резервного фонда (резолюция 69/264)	41 688,0	—	—
Утвержденные в резолюции 70/248 А расходы, подлежащие покрытию из резервного фонда	—	17 680,9	24 007,1
Утвержденные в резолюции 70/248 В расходы, подлежащие покрытию из резервного фонда	—	4 323,6	19 683,5
Утвержденные в резолюции 70/248 С расходы, подлежащие покрытию из резервного фонда		2 063,6	17 619,9

Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включать в будущих докладах по этому вопросу информацию, содержащуюся в приведенной выше таблице 2, в таблицу, в которой указаны потенциальные расходы, подлежащие покрытию из резервного фонда.

9. Консультативный комитет надеется, что обновленный перечень потенциальных расходов, подлежащих покрытию из резервного фонда, отражающий остальные рекомендации Комитета, будет представлен Генеральной Ассамблее во время рассмотрения ею настоящего доклада.

10. С учетом своих замечаний и рекомендаций, изложенных в пунктах выше, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть потенциальные расходы в связи с принятием новых и расширением существующих мандатов, которые предполагается покрыть за счет средств резервного фонда, как указано в докладе Генерального секретаря, и, соответственно, дать надлежащие указания Генеральному секретарю.